

大漢公報

The Chinese Times

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD. THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1967

NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年
雨驟有陰天
度二十度最高
度五度最低

日三十月十年五八九一
版七第在刊經馬

亞省大學四百學生 下月強制測驗英文

如不及格則將不能留校肄業

【點問額加新社電】亞省達大學四百名學生，將於十一月廿八日強制參加一項有關英文程度之測驗，以測驗其寫作能力。此為他們最後一次機會。如他們在該次筆試中不及格，則可能被逐出校。該大學之註冊主任史爾沙於上星期六稱，此係校方之正式聲明，勢將認真執行。

上述四百名學生，均係於一九八三年以來註冊入學者。由該年起，寫作能力首先與被逐出校之可能性聯繫起來。而寫作能力則繫於一項必須參加之測驗，以資證明。

該大學之測驗與補救組主席麥加林說，學生原應先獲給四個月之時間以通過該項測驗，其後又再展期半年，現時則該項測驗亦將屆滿。所以實施上述測驗之原因，主要是由於學生之寫作能力，越來越低所致。

在一九八〇年所舉行之二次高

低陸平原錫克教團 原教份子屢起衝突

【卑詩二埠電】現正調查星期日所發生之「二埠警方」發生之一宗事件，新社電。

（中二埠電）國家統計局發言人馬安今天在此間說，由於國家採取措施控制進口，並大力增加出口，今年中國貿易赤字不會高達一百八十億美元。馬安說，去年中國貿易赤字為一百八十億美元，今年預計將減少到一百一十億美元。這是一項好消息，因為這表示中國經濟正在復甦。

馬安說，去年中國貿易赤字為一百八十億美元，今年預計將減少到一百一十億美元。這是一項好消息，因為這表示中國經濟正在復甦。

中國今年貿易赤字 元美億八百過超不

【中二埠電】國家統計局發言人馬安今天在此間說，由於國家採取措施控制進口，並大力增加出口，今年中國貿易赤字不會高達一百八十億美元。馬安說，去年中國貿易赤字為一百八十億美元，今年預計將減少到一百一十億美元。這是一項好消息，因為這表示中國經濟正在復甦。

馬安說，去年中國貿易赤字為一百八十億美元，今年預計將減少到一百一十億美元。這是一項好消息，因為這表示中國經濟正在復甦。

加撥鉅款進行研究 中國西北水電計劃

【雲訊】據聯邦能源部長卡尼稱，聯邦政府將撥款一億三千萬元，進行研究一項在中國之龐大水電計劃。

卡尼說，卑詩水電國際公司將用該款，參與研究目前正在中國西北三個省份興建中之一項重要電力傳送系統。

卡尼在雲南昆明，進行此項研究之協議，經與中國西北電力管理局簽訂，並為卑詩水電國際公司提供良好機會，參與該項系統之設計、設計、和建築。該計劃有希望為加拿大供應商，帶來超過七億元之生意。

此為自中國水利部部長錢正英開始其十六天訪加行程後，聯邦政府宣佈撥付一百三十萬元，進行研究長江三

【雲訊】據聯邦能源部長卡尼稱，聯邦政府將撥款一億三千萬元，進行研究一項在中國之龐大水電計劃。

卡尼說，卑詩水電國際公司將用該款，參與研究目前正在中國西北三個省份興建中之一項重要電力傳送系統。

卡尼在雲南昆明，進行此項研究之協議，經與中國西北電力管理局簽訂，並為卑詩水電國際公司提供良好機會，參與該項系統之設計、設計、和建築。該計劃有希望為加拿大供應商，帶來超過七億元之生意。

此為自中國水利部部長錢正英開始其十六天訪加行程後，聯邦政府宣佈撥付一百三十萬元，進行研究長江三

列治文與雲埠有車禍 星期日共發生兩宗

【雲訊】列治文與雲埠兩地，星期日共發生兩宗汽車傷人不顧而去。

在雲埠發生的一宗車禍中，一名行人嚴重受傷。警方發言人說，皇家騎警現正向公眾呼籲，要求協助尋找一名傷者。傷者為一名六十至六十五歲之白人男子。

在列治文發生的一宗車禍中，一名行人嚴重受傷。警方發言人說，皇家騎警現正向公眾呼籲，要求協助尋找一名傷者。傷者為一名六十至六十五歲之白人男子。

釜山一北韓炮艇 被南韓海軍擊沉

【漢城電】南中說，相信該北韓之軍艦及戰艦，於廿一日，在釜山附近海面，被南韓海軍擊沉。該艦被擊沉後，有數名北韓海軍士兵死亡。南韓海軍發言人說，該艦被擊沉後，有數名北韓海軍士兵死亡。南韓海軍發言人說，該艦被擊沉後，有數名北韓海軍士兵死亡。

女侍投訴僱主性滋擾 幾經波折後獲勝訴

【城多利訊】一名年輕域多利女侍，投訴其僱主性滋擾，幾經波折後獲勝訴。

該名女侍在投訴後，曾受到僱主之性滋擾。她曾多次向僱主提出投訴，但均無果。最後，她決定向法院提出訴訟。法院在審理後，裁定僱主敗訴，並判其賠償該名女侍之損失。

香港海墾工程 光大競逐興建

【香港廿二日電】香港海墾工程，光大有望興建。

該項工程旨在開發香港之海墾地，以興建住宅、商業及工業設施。目前，已有數家建築公司競逐興建該項工程。預計該項工程將在未來幾年內動工興建。



日三十月十年五八九一
版七第在刊經馬

【路邊社馬尼拉電】達特(D.O.T)於十九日在馬尼拉，宣佈一項為期三年之計劃，以改善馬尼拉之交通狀況。該計劃包括興建多條新道路、改善現有道路之交通標誌、以及增加公共交通設施。預計該項計劃將在未來幾年內動工興建。

【河內電】此間當局稱，上週颶風吹襲越南中部地區，已造成六百七十八人喪生，一百廿八人失蹤。而無家可歸者更達數十萬人。當局已派發救濟物資，以幫助受災地區之居民。

健美體育用品公司

Vancouver Sporting Goods
CHINESE CULTURAL CENTRE SHOPPING MALL
18 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: (604) 682-1101

ADIDAS STAN SMITH - \$39.95 MEADOW MAX - \$34.95 LEADER - \$43.95

DIADORA
- P.S. BADMINTON
- SUPER CARBON
- GUTEX
- GAMMA GUT II

BADMINTON STRINGING SALE
ALL CHARGE \$18.00 EACH.

携此廣告特價優待 至本月底止
BRING THIS REUSABLE COUPON TIL OCT. 31, 1985.

由鄧強慶主理 優質旅遊

(鄧強慶製作公司附屬機構)

本著為僑胞服務精神
于本秋季推出一低陸平原及夏利遜一日遊。
出發日期：十一月三日(星期日)。

行程：一參觀(FORT LANGLEY)蘭里要塞古蹟B.C.省拓荒者貿易中心。
體驗百多年前生活。
一遊覽(VAN.GAME FARM)郊野大動物園。方圓120畝養有獅子、大象、老虎等珍禽異獸。
一參觀(FRASER VALLEY TROUT HATCHERY)菲沙河谷鱒魚繁殖場。
一夏利遜溫泉(HARRISON HOT SPRING)浸溫泉。身心康樂。

回程：在好年華酒樓享用豐富晚餐。
費用：成人\$45。小童(12歲以下)\$43

報名：223奇化街(電梯按3字)
電話：687-0082

優質旅遊並代售各國廉價機票及各地酒店

元豐公司

YUEN FONG COMPANY LIMITED

每週推出大量特價品
平到你笑
(本週由十月廿一日
至廿七日止)

各款陶瓷器皿一律八折

特價品：
25磅泰國香米每包 \$6.85
750克珠江生油每樽 89¢
金馬牌清補涼四包 \$2.50

機不可失，欲購從速！

總店：片打東街242-4號 683-6858-59
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

華聲錄影公司

華埠總代理

營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

傢俬部

大梳化及雙座梳化
梳化床

最低價，多種顏色
顏色及布料
原價 \$899.00

\$378

DC VIDEO FURNITURE AND APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd. \$499.00

648 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 251-1020

中國糧油有限公司

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.
溫哥華士打東街239號 電話：687-4204

★慶祝哥街分店開幕酬賓大減價★

新到泰國香米及加州綠豆米 一律八折

世界米行

RICE WORLD
哥街一百號

統營 皇冠牌 金牌 遠來米 各款靚米
米業 第一牌 大日牌 真珠米 一律平賣
米業 寶馬牌 日本米 標牌

和安芽菜公司

WO ON CO. BEAN SPROUT

秘美澳洲 綠豆發行
電話：684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

HAIDA THEATRE

3215 KINGSWAY • 435-2333

每日放映時間 TWO SEX HITS
12:00, 2:15, 4:30
連續放映兩場 AT HAIDA DAILY
6:45, 9:00